

CURRICULUM VITAE

Dati personali

Nome: Lucia Protto

Data di nascita: [REDACTED]

Luogo di nascita: [REDACTED]

Residenza: [REDACTED]

Recapito telefonico: [REDACTED]

Titoli di studio

Diploma di maturità classica, conseguito nel 1983 presso il Ginnasio Liceo "Gen. G. Govone" di Alba (CN) con la votazione di 58/60.
Laurea in Lettere Moderne, conseguita nell'anno accademico 2002/2003 presso la Facoltà di Lettere e Filosofia dell'Università di Trieste col punteggio di 110 e lode.

Esperienze di lavoro

Collaborazione con il Centro etnografico di Sauris dal settembre 1999 al febbraio 2000, per attività didattiche legate alla mostra sullo scultore Michael Parth e per ricerche documentaristiche.

Dal 1° aprile 2000 al 31 dicembre 2006: responsabile del Centro etnografico di Sauris.

Per il Centro etnografico, organizzazione di mostre, visite guidate, attività didattiche e di animazione.

Collaborazione all'organizzazione del Centro storiografico-Museo di S. Osvaldo.

Nel 2005, escursioni con gli alunni della Scuola dell'Infanzia e Primaria di Sauris alla conoscenza della storia e delle leggende del paese, nell'ambito del Progetto ROOTS-Musei etnografici-Radici, origini e tradizioni come opportunità di sviluppo economico (Interreg IIIA-Transfrontaliero Adriatico).

Dal 1° novembre 2005 al 31 ottobre 2006, collaborazione con l'Associazione fra le Pro Loco del Friuli Venezia Giulia nell'ambito del Progetto "Friuli Venezia Giulia... è ora di Ecomuseo!".

Da settembre 2006 addetta allo Sportello linguistico del Comune di Sauris (L. 482/99).

Negli anni scolastici 2006/2007, 2007/2008, 2008/2009, 2009/2010 e 2010/2011 collaborazione con la Scuola Primaria di Sauris (Istituto Comprensivo di Ampezzo) per il progetto "Sentieri", in qualità di esperta di cultura locale.

Negli anni scolastici 2011/2012, 2012/2013, 2013/2014 e 2014/2015 supporto all'attività di educazione musicale presso la Scuola Primaria di Sauris con un progetto del Coro "Zahre" di Sauris.

Negli anni scolastici 2015/2016, 2016/2017, 2017/2018, 2018/2019, 2019/2020, 2020/2021 e 2021/2022 collaborazione con l'Istituto

Comprensivo Val Tagliamento per il progetto "Lingue e culture minoritarie - Sauris" presso la Scuola Primaria di Sauris.

Nei mesi di luglio-agosto-settembre 2007, prestazione occasionale come assistente per la Cooperativa Sociale UNIVERSIIS di Udine presso la Casa di riposo "Monsignor Nigris" di Ampezzo.

Dal 13 novembre 2015 al 19 marzo 2016, operatore generico di produzione presso la ditta "Complast" con contratti a tempo determinato.

Dal 14 marzo al 15 aprile 2019 supplente di Lettere presso la Scuola secondaria di primo grado di Ampezzo.

Partecipazione a seminari e corsi

Seminario avanzato di aggiornamento per la catalogazione dei beni demotnoantropologici e per la gestione dei musei etnografici, organizzato dal Centro regionale di catalogazione e restauro di Villa Manin di Passariano e dal Museo della vita contadina "Cjase Cocòl" (Fagagna, febbraio-aprile 2002).

Corso di formazione per la catalogazione dei beni etnoantropologici materiali, organizzato dalla Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia - Centro regionale di catalogazione e restauro (Villa Manin di Passariano, 12/15 ottobre 2004; Museo dell'arte fabbrile di Maniago, 26/28 ottobre 2004).

Corsi di catalogazione SBN e di utilizzo degli strumenti informatici nelle biblioteche.

Incontri di studio "Per una formazione multiculturale e plurilingue", organizzati dal Centro Internazionale sul Plurilinguismo dell'Università di Udine e dalla Comunità Montana della Carnia (ottobre-dicembre 2001).

Corsi per operatori museali, organizzati da CarniaMusei (Comunità Montana della Carnia).

Pubblicazioni

In collaborazione con Domenico Isabella, *Pete vur ins Prega per noi. La devozione popolare a Sauris*, Quaderno n. 2, Sauris, Centro etnografico di Sauris-Zahre, 2000.

Sauris/Zahre, in *Le tradizioni plurilingui nel patrimonio culturale della montagna friulana*, S. Pietro al Natisone (UD), Atti del Convegno, 2001.

Sauris/Zahre, in *Das Kanaltal: ein Sonderfall*, Atti del Convegno, Tarvisio, 2003.

In collaborazione con Domenico Isabella e Doretta Petris, *Mitertokh, proat in sokh... Essn unt lebn in der Zahre. La cultura alimentare a*

Sauris ieri e oggi, Quaderno n. 3, Sauris, Centro etnografico di Sauris-Zahre, 2005.

Sauris-Zahre. Comunità germanofona della provincia di Udine, in C. Prezzi (a cura di), *Isole di cultura. Saggi sulle minoranze storiche germaniche in Italia*, Luserna, Comitato Unitario delle Isole Linguistiche Germaniche Storiche in Italia, 2004.

Il patrimonio storico-artistico e culturale di Sauris (a cura di L. Protto), Quaderno n. 5, Sauris, Centro etnografico di Sauris-Zahre, 2006.

"*Praecibus S. Osvaldi adiutus...*". *Ex voto, suppellettili e paramenti liturgici della chiesa di Sant'Osvaldo in Sauris*, in *Il Santuario di Sant'Osvaldo in Sauris. Architettura, storia, memorie, Sauris, Parrocchia*, 2009.

La diga del Lumiei nella valle di Sauris (a cura di L. Protto), Quaderno n. 7, Sauris, Centro etnografico di Sauris-Zahre, 2012.

Maschere a Sauris, in *Maschere. Riti e cultura popolare fra tradizione e innovazione*, Quaderno n. 5, Malborghetto (UD), Musei etnografico Palazzo Veneziano, 2014.

La Comunità linguistica saurana: un senso di appartenenza sempre vivo, in E. Liesch (a cura di), *Natura lingua e cultura a Sauris/Zahre: problemi e prospettive*, Atti del convegno di studi, Sauris, Comune, 2019.

F. Schneider, *Memorie di racconti che oggi si chiamano legende e superstizioni* (a cura di D. Isabella e L. Protto), Udine, Forum, 2020.

In collaborazione con Novella Petris, *Maina khana groassa belt*, quaderno didattico per le classi 1^a e 2^a della Scuola primaria, San Vito al Tagliamento (PN), Futura Edizioni, 2021

Articoli per il bollettino parrocchiale "De Zahre reidet" e per la rivista della comunità germanofona della Valle dei Mòcheni (TN) "Lenz".

Attività sociali

Dal 1991 al 2005 ho fatto parte del Consiglio direttivo della Pro Loco di Sauris, collaborando all'organizzazione di manifestazioni turistiche e culturali, corsi di nuoto per bambini, feste per gli anziani.

Dal 1995 faccio parte del Coro "Zahre".

Collaboro al bollettino parrocchiale "De Zahre reidet".

Dal 2001 al 2016 sono stata Presidente del Circolo Culturale Saurano "F. Schneider". Dal 2002 rappresento la comunità di Sauris nel Comitato Unitario delle Isole Linguistiche Storiche Germaniche in Italia.

Altro

Partecipazione a convegni ed incontri con relazioni sulla storia e sulla cultura di Sauris.

Partecipazione alle ricerche preparatorie al convegno "La religiosità nella montagna friulana" (2000).

Partecipazione alla ricerca sulla zoonimia popolare (relativamente all'area di Sauris), organizzata dalle Università di Venezia, Genova, Padova.

Ha curato nel Comune di Sauris l'impaginazione dei testi e del materiale fotografico per il dossier tematico-culturale "Sauris-Zahre. Tradizioni, prassi, usanze di Sauris-Zahre (Sauris)", per il CD del Museo Saurisense "Sauris. Una lingua, una vita e di più" ed il progetto "Sauris. Un viaggio a stereografico di Sauris. Un viaggio nella montagna di Sauris-Zahre" (progetto "ROOTS-Local Heritage: Sauris, origine e tradizione come opportunità di sviluppo turistico", Sauris, Area Industriale Adriatica) e di altri progetti.

Collaborando "Il paesaggio della montagna: Un percorso della memoria di Sauris. Un viaggio a stereografico", sugli "Storici" di Italia Nostra - Sezione di Sauris, nell'ambito del progetto "Il paesaggio agrario Saurisense".

Conoscenza dei programmi informatici di base (Word – Excel – Photoshop – Internet Explorer).

Buona conoscenza scritta e orale della lingua saurana.

Tedesco livello B1.

Inglese livello A2.